



Benton County

OREGON

2024 การเลือกตั้งขั้นต้น

**จุลสารผู้ลงคะแนนของมณฑล Benton
ฉบับภาษาไทย**



**Benton
County**
BOARD OF
COMMISSIONERS

คณะกรรมการธิการ

สำนักงาน: (541) 766-6800

แฟกซ์: (541) 766-6893

4500 SW Research Way

PO Box 3020

Corvallis, OR 97339-3020

boc.bentoncountyor.gov

เรียน ผู้มีสิทธิลงคะแนนเสียงในมณฑล Benton

วันอังคารที่ 21 พฤษภาคม ค.ศ. 2024 การเลือกตั้งขั้นต้นจะถูกจัดขึ้นในรัฐ Oregon

เฉพาะผู้มีสิทธิลงคะแนนเสียงที่อยู่ในเครือของพรรคเดโมแครต (Democratic party) หรือพรรครีพับลิกัน (Republican

party) เท่านั้นที่จะมีโอกาสลงคะแนนเสียงเพื่อเสนอชื่อผู้ลงสมัครชิงตำแหน่งในพรรคแต่ละตำแหน่งเพื่อให้ปรากฏในบัตรลงคะแนนในการเลือกตั้งทั่วไป ซึ่งรวมถึงคณะกรรมการมณฑลเบนตัน -

ตำแหน่งที่สองและสาม หากคุณเป็นผู้มีสิทธิลงคะแนนที่ลงทะเบียนแล้วในเมือง Benton คุณจะมีความเป็นไปได้ที่จะใช้สิทธิในการลงคะแนนเสียงเกี่ยวกับตำแหน่งที่ไม่ฝักใฝ่พรรคการเมือง

ทางเขตจะแจกจ่ายบัตรผู้มีสิทธิลงคะแนนให้ผู้สมัครในพื้นที่ที่มีได้โอกาสแบ่งปันข้อความของตนกับผู้มีสิทธิลงคะแนน คุณสามารถดูบัตรฉบับอิเล็กทรอนิกส์ได้ในเว็บไซต์แผนการเลือกตั้งของเซมิเยนเทศมณฑลที่ re.bentoncountyor.gov/2024-primary-election

ผู้มีสิทธิลงคะแนนเสียงสามารถส่งคืนบัตรที่ลงคะแนนเสียงแล้วได้ทางไปรษณีย์และประทับตราไปรษณีย์ไม่เกินวันเลือกตั้งและได้รับภายในวันที่ 28 พฤษภาคม ค.ศ. 2024

ผู้มีสิทธิลงคะแนนเสียงยังสามารถส่งบัตรที่ลงคะแนนเสียงแล้วได้ด้วยตนเองที่สถานที่ลงคะแนนเสียงอย่างเป็นทางการ หรือสำนักงานการเลือกตั้งของเทศมณฑลรัฐ Oregon ก่อนเวลา 8:00 PM ของวันเลือกตั้งในวันอังคารที่ 21 พฤษภาคม ค.ศ. 2024

คุณสามารถดูรายชื่อสถานที่ลงคะแนนเสียงอย่างเป็นทางการของมณฑล Benton

ได้ที่หน้าสุดท้ายของบัตรฉบับนี้ หากคุณต้องการข้อมูลเพิ่มเติมหรือความช่วยเหลือเพิ่มเติม

คุณสามารถติดต่อสำนักงานการเลือกตั้งได้ที่เบอร์: (541) 766-6756; email:

elections@bentoncountyor.gov หรือมาด้วยตนเองที่ 4500 SW Research Way ชั้น 2 Corvallis

ขอแสดงความนับถือ

Nancy V. Wyse

ประธานคณะกรรมการ

Xanthippe Augerot

คณะกรรมการ

Pat Malone

คณะกรรมการ



Benton County

OREGON

จุลสารผู้ลงคะแนนของเทศมณฑลอย่าง ปีนทางการ การเลือกตั้งขั้นต้น 21 พฤษภาคม ค.ศ. 2024

การตีพิมพ์และแจกจ่ายจุลสารฉบับนี้ได้รับการประสานงานโดยเสมียนมณฑล
ข้อมูลทั้งหมดในจุลสารฉบับนี้จัดทำโดยฝ่ายต่าง ๆ
ที่เลือกเข้าร่วมในกระบวนการเลือกตั้งส่วนนี้

ณ อาคาร Kalapuya (Kalapuya Building) มณฑล Benton
4500 SW Research Way, 2nd Floor
Corvallis, OR 97333

โทร: 541-766-6756

อีเมล: elections@bentoncountyor.gov

เว็บไซต์: www.bentoncountyor.gov/elections

ข้อมูลผู้มีสิทธิเลือกตั้ง

การนับคะแนนตราไปรษณีย์

พระราชบัญญัติสภาข้อ 3291 ได้รับการอนุมัติจากสภานิติบัญญัติของรัฐ Oregon เมื่อวันที่ 24 มิถุนายน ค.ศ. 2021 ให้นำคะแนนเสียงผ่านทางไปรษณีย์ในรัฐโอเรกอน

ปัจจุบันคุณมีสองวิธีในการคืนบัตรลงคะแนนของคุณ:

1. ส่งบัตรลงคะแนนของคุณทางไปรษณีย์เพื่อ**ให้สามารถประทับตราไปรษณีย์ได้ภายในวันเลือกตั้ง** และจะต้องได้รับภายในเจ็ดวันหลังจากวันเลือกตั้ง
2. **หย่อนบัตรลงคะแนนของคุณในกล่องลงคะแนนบัตรเลือกตั้งอย่างเป็นทางการของรัฐ Oregon ภายในเวลา 8 p.m. ในวันเลือกตั้ง**

ข้อมูลผู้สมัครและข้อมูลมาตรการ

ข้อมูลผู้สมัครและข้อมูลมาตรการภายในเอกสารนี้จัดทำโดยผู้สมัคร เมือง เขต และผู้มีส่วนได้ส่วนเสียอื่นๆ ที่เลือกเข้าร่วมในกระบวนการเลือกตั้งส่วนนี้ คำแถลงการณ์ของผู้สมัครและมาตรการอภิปรายเป็นเพียงตัวเลือกในการยื่น

ข้อมูลที่ให้ไว้ในคำแถลงการณ์หรือการอภิปรายโดยผู้สมัคร พรรคการเมือง การชุมนุมของผู้มีสิทธิเลือกตั้ง

หรือบุคคลที่สนับสนุนหรือคัดค้านมาตรการยังไม่ได้รับการยืนยันความถูกต้องหรือความจริงและไม่ถือเป็นการสนับสนุนโดยมณฑล Benton

ซองจดหมายส่งคืนบัตรลงคะแนนใหม่พร้อมลายทอความปลอดภัย

ซองลายเซ็นส่งคืนบัตรลงคะแนนตอนนี้มีลายทอความปลอดภัยที่พิมพ์อยู่ด้านในซึ่งปกป้องความเป็นส่วนตัวของคุณ รวมถึงช่วยขจัดค่าใช้จ่ายและเพิ่มซองปิดเพิ่มอีกชั้น

คะแนนเสียงของคุณจะยังคงได้รับการคุ้มครองตลอดกระบวนการนับบัตรลงคะแนน

ฉบับแก้ไขนี้ได้รับการอนุมัติโดยสำนักงานเลขาธิการแห่งรัฐ Oregon

วิธีการลงคะแนนเสียง

ชุดบัตรลงคะแนนของคุณประกอบด้วย

- บัตรลงคะแนนที่พิมพ์ออกมาซึ่งคุณสามารถใช้ลงคะแนนเสียงได้
- ซองจดหมายส่งคืนแบบชำระล่วงหน้าพร้อมลายเซ็นและระบุที่อยู่ล่วงหน้าเพื่อส่งคืนบัตรลงคะแนนของคุณ

การลงคะแนนเสียงของคุณ

- ให้ใช้ปากกาสีดำหรือสีน้ำเงินเพื่อการทำเครื่องหมายลงคะแนนในช่องวงรีถัดจากตัวเลือกของคุณ
- คุณไม่จำเป็นต้องลงคะแนนเสียงในทุกหัวข้อการเลือกตั้งทั้งหมดทุกหัวข้อการเลือกตั้งที่คุณลงคะแนนเสียงจะยังคงนับอยู่
- หากคุณลงคะแนนเสียงให้กับผู้สมัครมากกว่าที่อนุญาตหรือหากคุณโหวตทั้งใช่และไม่ใช่ในมาตรการ เราจะเรียกว่าการโหวตแบบนี้ว่าเป็นคะแนนเสียงเกินจำนวนและจะไม่นับคะแนนเสียงของคุณให้กับผู้สมัครหรือมาตรการนั้น
- ในการเขียนผู้สมัครที่ไม่ปรากฏบนบัตรลงคะแนนของคุณ ให้ทำให่วงรีที่บดเต็มวงทางด้านซ้ายของบรรทัดเขียนและเขียนชื่อเต็มของผู้สมัครในบรรทัดนั้น

การแก้ไขบัตรลงคะแนนของคุณ

หากคุณทำผิดพลาดในการลงคะแนนของคุณ คุณสามารถแก้ไขได้ด้วยตนเอง ดูตัวอย่างได้ที่ด้านล่าง:

ผู้ลงสมัคร 1

ผู้ลงสมัคร 2

ผู้ลงสมัคร 3

ใช่ (Yes)

ไม่ใช่ (No) แบบนี้

ใช่ (Yes)

ไม่ใช่ (No) ไม่ใช่แบบนี้

ใช่ (Yes)

ไม่ใช่ (No)

ใช่ (Yes)

ไม่ใช่ (No)

ติดต่อสำนักงานการเลือกตั้งประจำมลเทศ Benton (Benton County Elections)

เพื่อขอบัตรลงคะแนนทดแทนหาก:

- คุณไม่สามารถแก้ไขข้อผิดพลาดเพื่อทำให้การเลือกของคุณชัดเจนได้
- บัตรลงคะแนนของคุณเสียหายหรือบัตรเสีย
- คุณทำบัตรลงคะแนนของคุณหาย

การคืนบัตรที่ลงคะแนนเสียงแล้วของคุณ

- **ลงลายมือชื่อ**ในคำชี้แจงผู้มีสิทธิเลือกตั้งที่ด้านหลังของซองจดหมายส่งคืนบัตรลงคะแนนของคุณจะไม่ถูกนับหากคุณไม่ได้ลงลายมือชื่อในซองส่งคืนของคุณ
- ใส่บัตรลงคะแนนลงในซองจดหมายส่งคืนพร้อมลงลายมือชื่อ
- ปิดผนึกซองจดหมายส่งคืนพร้อมลงลายมือชื่อ
- **ส่งทางไปรษณีย์ไม่เกิน 21 พฤษภาคม ค.ศ. 2024** นับวันลงตราไปรษณีย์ประทับ
- หรือใส่ซองจดหมายส่งคืนพร้อมลงลายมือชื่อใน **กล่องลงคะแนนบัตรเลือกตั้งอย่างเป็นทางการ** ภายในเวลา **8 p.m. วันที่ 21 พฤษภาคม ค.ศ. 2024**

ลงทะเบียนเพื่อลงคะแนนเสียง

ในการลงคะแนนเสียงในรัฐ Oregon คุณต้องลงทะเบียนในเขตที่คุณอาศัยอยู่ คุณสามารถลงทะเบียนได้หากคุณสามารถตอบว่าใช่ให้กับคำถามสามข้อนี้ได้:

- คุณเป็นผู้อยู่อาศัยในรัฐ Oregon หรือไม่?
- คุณเป็นพลเมืองสหรัฐฯหรือไม่?
- คุณอายุอย่างน้อย 16 ปีหรือไม่?
หากคุณอายุ 16 หรือ 17 ปี
คุณจะไม่ได้รับบัตรลงคะแนนจนกว่าจะมีการเลือกตั้งในหรือหลังวันเกิดครบรอบ 18 ปีของคุณ

วิธีการลงทะเบียน

คุณสามารถลงทะเบียนเพื่อลงคะแนนเสียงออนไลน์ได้ที่ www.oregonvotes.gov หรือคุณสามารถได้รับบัตรลงทะเบียนผู้มีสิทธิเลือกตั้งที่ใดที่หนึ่งต่อไปนี้ได้:

- สำนักงานการเลือกตั้งประจำมณฑล Benton (Benton County Elections Office)
- สำนักงานเลือกตั้งประจำมณฑลใด ๆ
- สำนักงานเลขาธิการแห่งรัฐ
- หน่วยงานของรัฐบางแห่ง เช่น กองยานยนต์ (Division of Motor Vehicles, DMV)
- ไดรฟ์การลงทะเบียนผู้มีสิทธิเลือกตั้ง

คุณสามารถพิมพ์แบบฟอร์มการลงทะเบียนออนไลน์ได้ที่: www.oregonvotes.gov คุณสามารถกรอกแบบฟอร์มด้วยตนเองหรือส่งทางไปรษณีย์สหรัฐฯ ได้

ฉันจำเป็นต้องใช้ข้อมูลอะไรบ้างในการลงทะเบียน?

เพื่อให้การลงทะเบียนของคุณสมบูรณ์ คุณจะต้องระบุ:

- ชื่อเต็มตามกฎหมาย
- ที่อยู่บ้านและที่อยู่จัดส่งไปรษณีย์ (ถ้าต่างกัน)
- วันเกิด
- ลายเซ็น
- บัตรประจำตัวที่ถูกต้อง (กรมยานยนต์หรือหมายเลขประกันสังคมสี่หมายเลขสุดท้าย หากคุณไม่มีใบอนุญาตหรือบัตรประจำตัวของกรมยานยนต์ในรัฐโอเรกอน)

การอัปเดตข้อมูลการลงทะเบียนผู้มีสิทธิเลือกตั้งของคุณ

เมื่อคุณลงทะเบียนแล้ว คุณมีหน้าที่รับผิดชอบในการอัปเดตข้อมูลของคุณให้เป็นปัจจุบัน คุณสามารถดำเนินการดังกล่าวได้ทางออนไลน์ที่เว็บไซต์ www.oregonvotes.gov หรือโดยการกรอกและส่งคืนแบบฟอร์มการลงทะเบียนผู้มีสิทธิเลือกตั้งพร้อมข้อมูลใหม่ คุณควรอัปเดตข้อมูลการลงทะเบียนหากคุณทำสิ่งใดสิ่งหนึ่งต่อไปนี้:

- เปลี่ยนที่อยู่บ้านของคุณ
- เปลี่ยนที่อยู่จัดส่งไปรษณีย์ของคุณ
- เปลี่ยนชื่อของคุณ
- เปลี่ยนลายเซ็นของคุณ
- ต้องการเปลี่ยนหรือเลือกพรรคการเมือง

เว็บไซต์ลงคะแนนเสียงอย่างเป็นทางการเขต Benton

สำนักงานการเลือกตั้งและหนังสือเดินทางเขต Benton (Benton County Elections & Passports Office)

ณ อาคาร Kalapuya (Kalapuya Building)
4500 SW Research Way, 2nd Floor, Corvallis OR 97333
541-766-6756

จันทร์ถึงศุกร์ เวลา 8:00 am ถึง 5:00 pm

วันเลือกตั้งเวลา 7:00 am ถึง 8:00 pm

กล่องลงคะแนนบัตรเลือกตั้งกลางแจ้งตลอด 24 ชั่วโมง

ณ อาคาร Kalapuya (Kalapuya Building)

กล่องลงคะแนนบัตรเลือกตั้งในลานจอดรถ
4500 SW Research Way,
Corvallis, OR 97333

โคโลเซียม OSU Gill (OSU Gill Coliseum)

มุมถนน Ralph Miller Ln และ 26th St
660 SW 26th St, Corvallis OR 97331

ศูนย์สุขภาพ Lincoln (Lincoln Health Center)

กล่องลงคะแนนบัตรเลือกตั้งตรงกลางลานจอดรถ
121 SE Viewmont Ave,
Corvallis, OR 97333

ห้องสมุดสาธารณะเมือง Corvallis (Corvallis Public Library)

กล่องลงคะแนนบัตรเลือกตั้งข้างที่จอดรถจักรยานที่
มุมถนน 6th St และ Monroe Ave
645 NW Monroe Ave,
Corvallis, OR 97330

ศาลมณฑล Benton (Benton County Courthouse)

สนามหญ้าของศาลที่ 4th St
120 NW 4th St, Corvallis OR 97330

อาคารบังคับคดี (Law Enforcement Building)

ใกล้ทางเข้าบน 5th St
180 NW 5th St, Corvallis OR 97330

ธนาคาร Wells Fargo (Wells Fargo Bank)

ศูนย์การค้า Timberhill (Timberhill Shopping Center)
2543 NW Kings Blvd,
Corvallis, OR 97330

ตลาด City Limits (City Limits Market)

กล่องลงคะแนนบัตรเลือกตั้งใกล้ทางเข้าหลัก
5800 NW Hwy 99W,
Corvallis, OR 97330

ศาลากลางหมู่บ้าน Adair (Adair Village City Hall)

กล่องลงคะแนนบัตรเลือกตั้งที่ทางเข้าลานจอดรถศาลากลาง
6030 NE William R Carr Ave
Adair Village, OR 97330

ศูนย์การค้า North Albany (North Albany Shopping Center)

กล่องลงคะแนนบัตรเลือกตั้งหน้าซูเปอร์มาร์เก็ต IGA (IGA Supermarket)
621 Hickory Ave NW,
Albany, OR 97321

ห้องสมุดชุมชน Philomath (Philomath Community Library)

กล่องลงคะแนนบัตรเลือกตั้งใกล้ทางเข้าหลัก
1050 Applegate St,
Philomath, OR 97370

ห้องสมุดชุมชน Monroe (Monroe Community Library)

กล่องลงคะแนนบัตรเลือกตั้งตรงทางเข้าสำหรับคิ
นหนังสือแบบซัปรถสองคืน
วางตั้งอยู่ในลานจอดรถ
380 N 5th St, Monroe OR 97456

LBCC Benton (LBCC Benton Center)

กล่องลงคะแนนบัตรเลือกตั้งใกล้ทางเข้าหลัก
757 NW Polk Ave, Corvallis OR 97330

ศูนย์ชุมชน Corvallis (C3) (Corvallis Community Center (C3))

กล่องลงคะแนนบัตรเลือกตั้งใกล้ทางเข้าหลัก
2601 NW Tyler Ave,
Corvallis, OR 97330

ห้องสมุดชุมชน Alsea (Alsea Community Library)

กล่องลงคะแนนบัตรเลือกตั้ง
วางตั้งบนทางเท้าของลานจอดรถ
19192 Alsea Hwy, Alsea OR 97324
ศูนย์